

tender of payment) of his reasonable expenses was made to him, and that he did not appear [or having appeared did wilfully refuse to be sworn and give evidence in this action (or to produce such &c.)]: (*where a witness in Court refuses to give evidence, instead of the foregoing, commence* "Whereas \_\_\_\_\_, being before the Court at a sittings thereof, and called upon to give evidence, in the above cause, did wilfully refuse to be sworn and give evidence"); And thereupon it was adjudged, that the said \_\_\_\_\_ should pay a fine of \_\_\_\_\_, for such neglect, (or refuse) in \_\_\_\_\_ days: (or forthwith): And whereas the said \_\_\_\_\_ hath not made such payment: These are therefore (as before or as often before) to command you, forthwith to make and levy by distress and sale of the goods and chattels of the said \_\_\_\_\_ wheresoever the same may be found, within the said Temporary Judicial District of \_\_\_\_\_ (except the wearing apparel and bedding of the said \_\_\_\_\_ or his family, and the tools and implements of his trade, if any, to the value of £5) the said fine and costs amounting together to the sum of \_\_\_\_\_, and your lawful fees on the execution of this precept; so that you may have the said sum of \_\_\_\_\_ within thirty days after the date hereof, and pay the same over to the Clerk of the Court.

Given under the seal of the Court, this \_\_\_\_\_ day of  
18 \_\_\_\_\_.

By order of the Court.

\_\_\_\_\_,  
Stipendiary Magistrate.

\_\_\_\_\_,  
Clerk.

To \_\_\_\_\_, Bailiff of the said Court.

Fine,  
Costs,  
Execution,

## C A P . L X I .

### An Act to extend the right of Appeal in Criminal Cases in Upper Canada.

[Assented to 10th June, 1857.]

#### Preamble.

**W**HEREAS by law the right of appeal on convictions for criminal offences is allowed only on questions of law reserved by the Judge by whom such offences are tried; And whereas it would be greatly conducive to the ends of justice if such right of appeal were extended: Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

Persons convicted of treason, felony or

I. When any person shall be convicted before any Court of Oyer and Terminer, or Gaol Delivery, or Quarter Sessions, of any treason, felony or misdemeanour, such person may apply for

for a new trial to either of the Superior Courts of Common Law where such conviction has taken place before a Judge of either of such Courts, or to such Court of Quarter Sessions when the conviction has taken place at such Sessions, upon any point of law or question of fact, in as full and ample a manner as any person may now apply to such Superior Court for a new trial, in a civil action, and upon any rule being granted for such new trial, the same proceedings shall take place as to any future trial or the commitment or bailing of such person so convicted, as if such conviction had not been had.

misdemeanor, may apply for a New Trial, and to what Court.

II. When any Court of Quarter Sessions shall make any rule or order affirming the conviction of any person so applying for a new trial as aforesaid, such person may appeal therefrom to either of the Superior Courts of Common Law against such rule or order, and thereupon such Court of Quarter Sessions shall state in a case to be prepared by such person so convicted, and approved by such Court, and signed by the Recorder or Chairman thereof, the question or questions of law or fact upon which such new trial was applied for, together with the circumstances upon which the same shall have arisen, and the judgment of such Court, with the reasons therefor; and such case shall be transmitted by such Court of Quarter Sessions to one or other of the said Superior Courts of Common Law on or before the first day of the Term of such Superior Court next after the time when such rule or order shall have been made, and such Superior Court shall thereupon have full power and authority to hear and finally determine the said questions of law or fact, and affirm such conviction or order a new trial, or make such other order as justice may require, and shall also direct the Clerk of the Peace or Recorder's Clerk, as the case may be, to make such entry on the original record as such Superior Court shall order, and such Superior Court shall make such order for carrying out any sentence already passed, or for passing any sentence, if none has already been passed, or for the discharge of such person so convicted on bail, or otherwise, as the justice of the case shall require; Provided always, that the judgment of such Superior Court on any such appeal as aforesaid, shall be final and conclusive.

If such Court be the Quarter Sessions, and the New Trial be refused, the party convicted may appeal to one of the Superior Courts of Law.

Superior Court to make the proper order thereupon.

Proviso: order of Superior Court to be final.

III. Any person convicted of any such offence as aforesaid at any Court of Oyer and Terminer or Gaol Delivery, shall not be allowed to make any application to either Superior Court of Common Law for a new trial, unless such application shall be made to such Superior Court on or before the last day of the first week of the Term next succeeding such Court of Oyer and Terminer or Gaol Delivery, and upon such application such Superior Court shall make such rule or order, either for affirming the conviction or granting a new trial, or otherwise, as the justice of the case may require, and shall further make all other necessary rules and orders for carrying such rule or order into effect.

Time for application by persons convicted at Assizes limited.

Order of Superior Court on such application.

If the Superior Court affirm the conviction, the party convicted may appeal to the Court of Error and Appeal.

Proviso: time for such appeal limited. And for decision upon it. Order of the said Court to be final.

Delay for execution of sentence of death.

Judges to make rules for giving effect to this Act.

Act not to repeal 14, 15 V. c. 13.

Act limited to U. C.

IV. Any person so convicted as in the next preceding section mentioned, whose conviction shall be affirmed by either of the said Superior Courts of Common Law, may appeal to the Court of Error and Appeal against such affirmation, and such Court of Error and Appeal shall and may make such rule or order therein, either in affirmance of such conviction or for granting a new trial, or otherwise, as the justice of the case may require, and shall further make all other necessary rules and orders for carrying such rule or order into effect; Provided always, that no such appeal shall be made to such Court of Error and Appeal, unless allowed by such Superior Court, or two of the Judges thereof, in term or vacation; And provided also, that such allowance shall be granted and appeal heard, within six calendar months after such conviction affirmed, unless otherwise ordered by such Court of Error and Appeal, and that any rule or order of such Court of Error and Appeal shall be final and conclusive.

V. No sentence of death in any case of capital felony, shall be passed to take effect until after the expiration of the Terms next succeeding the sitting of the Court at which such sentence of death shall be passed.

VI. The Judges of the said Superior Courts of Common Law, or a majority of them, and the said Court of Error and Appeal, shall have full power and authority from time to time to make such rules and orders as they may consider necessary more effectually to carry out all or any of the provisions of this Act.

VII. Nothing in this Act contained shall be construed to repeal the Act passed in the session held in the fourteenth and fifteenth year of Her Majesty's Reign, chaptered thirteen, and intituled, *An Act for the further amendment of the administration of the Criminal Law*, except in so far as the same may be inconsistent with the provisions of this Act.

VIII. This Act shall apply only to Upper Canada.

## C A P . L X I I .

An Act to prevent delay in the administration of Justice in cases of Misdemeanor in Upper Canada.

[ Assented to 10th June, 1857. ]

Preamble.

**W**HEREAS great delays have occurred in the administration of Justice in cases of persons prosecuted for misdemeanors, by indictment or information in Her Majesty's Courts of Queen's Bench and Common Pleas for Upper Canada, Sessions of Oyer and Terminer and of Gaol Delivery, and Sessions of the Peace, in Upper Canada, by reason that the defendants